

استبيان المواطنين في البلدية لعام ٢٠٢٤

بدأً من ٦ مارس ٢٠٢٤، سيتلقى ١٩٢٠٠ مواطن في عاصمة الولاية دريسدن المستندات الخاصة باستبيان المواطنين في البلدية. وقد تم اختيارهم عشوائياً من سجل السكان. يطلب عمدة المدينة من جميع الأشخاص الذين تم الاتصال بهم المشاركة في استبيان مواطني المدينة.

جدير بالذكر أن استبيان آراء المواطنين يتم تنفيذه منذ عام ١٩٩٣ وهذه هي المرة الخامسة عشر. مكتب الإحصاء في عاصمة الولاية دريسدن هو المسؤول عن الاستبيان، حيث يقوم بالتحضير للاستبيان وينفذه ويحلله. وهو في هذا الإطار يعمل بشكل وثيق مع المصالح الحكومية التابع لمجلس المدينة. يستهدف الاستبيان تحقيق ما يلي:

- نحن نود تكوين صورة شاملة عن الظروف الحياتية للسكان.
- ونحن نتحقق من تطور هذه القطاعات:
 - السكن والمحيط السكني،
 - تقييم المدينة والظروف الحياتية،
 - التعلم ومواصلة التعلم مدى الحياة
 - العمل الشرفي والرعاية،
 - مجلس المدينة،
 - الصحة والموقف الحياتي،
 - البيئة،
 - المواصلات،
 - السلامة.

نتائج الاستبيان هامة لمجلس المدينة وهيكلها الإداري. فالمسؤولون في إدارة المدينة يبنون قراراتهم على هذا الأساس.

من المهم أن يشارك في الاستبيان أكبر عدد ممكن من سكان دريسدن الذين تم الاتصال بهم. هذه هي الطريقة الوحيدة التي تكون بها نتائج الاستطلاع ذات معنى وتسمح باستخلاص استنتاجات آمنة.

هل حصلت على ورقة استبيان؟ يمكنك المشاركة في الإنترنت (أونلاين) بهذه الطريقة:

يرجى التحقق مما إذا كنت قد تلقيت الاستبيان A أو B أو C. هذا مذكور في خطاب التقديم الخاص بك أو في الاستبيان. انقر في الأسفل على الرابط المعني الخاص باستمارة الاستبيان أونلاين. أدخل بعد ذلك كود الوصول الذي ستجده في خطاب التقديم الخاص بك.

هنا ستصل إلى استمارة الاستبيان الخاصة بك أونلاين:

رابط إلى استمارة الاستبيان أونلاين A

رابط إلى استمارة الاستبيان أونلاين B

رابط إلى استمارة الاستبيان أونلاين C

الاتصال مكتب الإحصاء المحلي، عاصمة الولاية في دريسدن
عنوان الزوار: ١١ طريق أوسترا أليه، ٠١٠٦٩ دريسدن، الطابق الأول
تليفون ٠٣٥١-٤٨٨٦٩٢٢، بريد إلكتروني umfrage@dresden.de
العنوان البريدي: ص. ب ٢٠٠١٢، ٠١٠٠١ دريسدن

الأسئلة الأكثر شيوعاً والإجابات عليها

لما تم اختياري؟

في إطار استبيان المواطنين يتم اختيار عينة عشوائية. لذلك لن يتم الاتصال بجميع سكان مدينة دريسدن، بل ببعض منهم فقط. يجب أن يعكس هذا الجزء المختار عشوائياً كل السكان، فهو يمثلهم. توجد عدة طرق لاختيار العينة العشوائية. في عملية استبيان المواطنين تستخدم طريقة الاختيار العشوائي. يتمتع كل مقيم مقر إقامته الرئيسي في دريسدن، بنفس الفرصة في أن يتم اختياره.

يتلقى حوالي أربعة من كل ١٠٠ شخص من السكان استبياناً. يشارك في الاستبيان سكان دريسدن ممن تتراوح أعمارهم بين ١٦ و ٩٠ عاماً. لا يتم استطلاع آراء الأشخاص الذين يعيشون في دور المسنين ودور رعاية المسنين والسجون ومراكز الاستقبال الأولية.

هل يمكن لشخص آخر ملء الاستبيان وإرساله مرة أخرى؟

الاستبيان مخصص لك. ولذلك حصلت على خطاب التقديم. يرجى ملء الاستبيان بنفسك. وهذا أمر مهم حتى تكون إجابات الاستطلاع ممثلة لجميع السكان. يمكنك الاستعانة بشخص آخر ليساعدك. لكن الإجابات يجب أن تكون متعلقة بظروفك أنت أو بينك.

لم يتم الاتصال بي، لكنني أرغب في المشاركة طوعاً. هل يجوز ذلك؟
لا، فقط الأشخاص الذين تم اختيارهم عشوائياً يمكنهم المشاركة في الاستبيان. وإلا فلن يشارك إلا أولئك المهتمين بشكل خاص بالموضوع. عندئذ لن تكون النتائج تمثيلية.

لماذا لا يعمل رمز الوصول الخاص بي للاستبيان عبر الإنترنت؟

تم إرسال ثلاث استمارات استبيان في موضوعات مختلفة. يرجى البحث عن خطاب رمز الوصول الموجود في خطاب التقديم الخاص بك. يوضح الاستبيان أيضاً ما إذا كنت قد تلقيت الاستبيان A أو B أو C. انقر على الرابط الذي يحمل الحرف المميز لاستمارة استبيانك.

- A الرابط
- B الرابط
- C الرابط

إذا كان رمز الدخول لا يزال لا يعمل، يرجى الاتصال بنا.
تفاصيل الاتصال لدينا موجودة في المربع أعلاه.

أحتاج إلى وثائق استبيان جديدة. كيف أحصل عليها؟

سيكون من دواعي سرورنا أن نرسل إليك استبياناً جديداً أو ورقة معلومات جديدة أو مطرّف إرجاع جديد. يرجى الاتصال بنا. تفاصيل الاتصال لدينا موجودة في المربع أعلاه. أدخل عندئذ رمز الوصول الموجود على خطاب التقديم وعنوانك.

يصعب عليّ ملء الاستبيان. من يمكنه المساعدة في ذلك؟

إذا وجدت صعوبة في ملئها بسبب ضعف البصر أو مشاكل اللغة أو ما شابه ذلك، فيرجى الاتصال بنا. سيسعد موظفونا بمساعدتك وإيجاد حل سريع. لسوء الحظ، لا يمكن لموظفي مجلس المدينة زيارتك في منزلك.

ستدعمك مراكز الاستشارة والمبادرات والجمعيات هذه في ملء الاستبيان:

قائمة بمراكز الاستشارة والمبادرات والجمعيات

لماذا توجد ثلاث استمارات استبيان مختلفة A و B و C؟

استبيان مواطني المدينة يعالج موضوعات كثيرة. لا يفترض أن يستغرق ملء الاستبيان فترة طويلة للغاية. ولذلك توجد ثلاثة استبيانات تتضمن محاور متباينة. نقوم هذا العام بإجراء استبيان لسكان مدينة دريسدن حول هذه المحاور الرئيسية:

- السكن والمحيط السكني،
- تقييم المدينة والظروف الحياتية،
- التعلم ومواصلة التعلم مدى الحياة
- العمل الشرفي والرعاية،
- مجلس المدينة،
- الصحة والموقف الحياتي،
- البيئة،
- المواصلات،
- السلامة.

لماذا أتلقى أنا أو أحد أفراد أسرتي وثائق استبيان المواطنين ودليل الإجراءات لعام ٢٠٢٤؟

من الممكن أن تتلقى وثائق الاستبيان لكلا الاستبيانيين. ولسوء الحظ، لا يمكن تجنب ذلك من خلال الاختيار العشوائي. الاستبيانان لهما محاور ومحتويات مختلفة. تتم معالجة البيانات في أماكن مختلفة. هل هناك ما يضمن حماية بياناتي أثناء مشاركتي؟

يتم إجراء الاستبيان مع مسؤول حماية البيانات في مدينة دريسدن. سيتم التعامل مع بياناتك بسرية ولن يتم عرضها إلا من قبل مكتب الإحصاء البلدي وستظل سرية. تنطبق أحكام اللائحة العامة لحماية البيانات في الاتحاد الأوروبي، وقانون حماية البيانات الساكسوني، وقانون الإحصاء الساكسوني واللائحة الداخلية المنظمة لاستبيان المواطنين في البلدية. سيتم حفظ معلوماتك الشخصية، مثل الاسم والعنوان ورتبوك، في ملفات منفصلة. لن يتم نقل البيانات الفردية إلى مكاتب إدارة المدينة الأخرى. وسيتم تحليل البيانات المجمعّة دون إبداء هوية صاحبها. ولن يمكن تتبعها للوصول إلى الشخص الذي قام بالرد وعلى ماذا رد. ولن يتم نشر أي بيانات منفصلة في تقارير النتائج. وسيتم قبل ذلك تلخيص البيانات في مجموعات.

ما هو الغرض من الكود الشريطي ومجموعة الحروف والأرقام في الاستبيان؟

يمكن قراءة الكود الشريطي باستخدام الماسح الضوئي ويحتوي على مجموعة الأرقام والحروف الموضحة في المقابل. بهذه الطريقة يمكن تسجيل الاستبيان تلقائياً. وهذا يعني أن الأشخاص الذين تم الاتصال بهم، هم من يمكنهم المشاركة في الاستبيان مرة واحدة فقط (إما عبر الإنترنت أو ورقياً). وفقاً لللائحة الداخلية المنظمة لاستبيان المواطنين في البلدية، تقوم مجموعة الأرقام والحروف بتعيين المعلومات التالية:

- الوضع السكني (جيد/متوسط/بسيط)،
- الوضع في منطقة فيضانات (نعم/لا) وأيضاً
- الحي المعني.

يمكن معرفة المزيد في الفقرة: كيف يمكن إجراء التقييمات على نطاق صغير؟

سنقوم بمسح الاستبيان بمجرد استلامه وحذف اسمك وعنوانك. وإلا فإننا سوف نقوم بحذف الأسماء والعناوين بمجرد إرسال رسالة التذكير. لن نقوم بتحليل البيانات إلا بعد حذف الأسماء والعناوين. يمكن معرفة المزيد في الفقرة: هل هناك ما يضمن حماية بياناتي أثناء مشاركتي؟

لماذا هناك حاجة إلى أسئلة حول الشخص، مثل الجنس أو سنة الميلاد؟

تستخدم هذه الأسئلة لدراسة إجابات مجموعات مختلفة من الأشخاص. يمكن أن يكون هؤلاء، على سبيل المثال، رجالاً ونساءً أو أصغر سناً أو أكبر. يوضح هذا ما إذا كانت المجموعات المختلفة من الأشخاص لديها ظروف معيشية ووجهات نظر وتوقعات مختلفة.

كيف يمكن إجراء التقييمات على نطاق صغير؟

تتباين أحياء دريسدن فيما بينها، من حيث:

- هيكل مبانيها،
- التكوين الاجتماعي لسكانها وأيضاً
- الكثير من الخصائص الأخرى.

ومن المهم معرفة هذه التفاصيل. وبهذه الطريقة، يمكن معرفة الاستنتاجات والقرارات الصحيحة لمواصلة تطوير مدينتنا. يتم إنشاء ملف مساعد من عناوين العينة العشوائية وفقاً لللائحة الداخلية المنظمة لاستبيان المواطنين في البلدية. وهذا الملف يحتوي على التخصيص المكاني للمناطق السكنية والأحياء ومناطق الفيضانات. نقوم بعد ذلك بتعيين المناطق للإجابات باستخدام مجموعة الأرقام والحروف. ويعيش في هذه المناطق ما لا يقل عن عدة مئات من السكان. وهذا يعني أنه لا يمكن استخلاص أي استنتاجات بشأن الأفراد. يمكنك رؤية موقع المناطق، على سبيل المثال، في خريطة المدينة المعنية.

متى وأين سيتم نشر نتائج استبيان رأي المواطنين؟

ومن المتوقع أن يتم تحليل الاستبيان بحلول نهاية عام ٢٠٢٤. وبعد ذلك سيتم في مؤتمر صحفي إطلاع الجمهور على أهم النتائج.

وبالإضافة إلى ذلك يتم إصدار كتيب: "البيانات الرئيسية"، وهو

- يقدم معلومات عن النتائج المقارنة مع الاستبيانات الأخرى من خلال نصوص وصور ذات صلة،
- ويبرز التوجهات
- ويقدم إرشادات حول تصنيف النتائج.

أما كتيب "جزء الجدول"، يتم تحليل جميع الإجابات إحصائياً. وسيتم عرضها في صورة جدول.

يمكن تنزيل المنشورات مجاناً من الموقع الإلكتروني لعاصمة الولاية دريسدن. يمكن طلب كتيب "البيانات الرئيسية" المطبوع من مكتب الإحصاء التابع للبلدية. وتكلفه رسوم رمزية. ستجد المنشورات الخاصة باستبيانات المواطنين السابقة في الأرشيف.

الكثير من البيانات المجمعة منذ عام ١٩٩٣ يمكنك الاطلاع عليها في التطبيق التفاعلي "أطلس اللائحة الداخلية المنظمة لاستبيان المواطنين في البلدية" [رابط]. وهو يُظهر بوضوح مبلغ الإيجار الأساسي والدخل والعديد من الموضوعات الأخرى على خريطة دريسدن وباستخدام رسومات متنوعة.

الأساس الذي يستند إليه استبيان مواطني البلدية

الأساس القانوني هو القوانين المتعلقة بإجراء الدراسات الاستقصائية للمواطنين على مستوى البلديات. وقد تم إقراره من قبل مجلس المدينة. يتم وصف الغرض والمحتوى وإجراءات الاستبيان في النظام الأساسي.

اللائحة الداخلية المنظمة لاستبيان المواطنين في البلدية) *69.pdf كيلوبت

أرشيف نتائج استبيانات مواطني البلدية منذ عام ١٩٩٣

يمكنك أن تجد التحليلات المنشورة لاستطلاعات آراء مواطني البلدية السابقة هنا.